

2. Frage. Gemeinde Redingen, Pfarrei Redingen, Canton Redingen; Gerichtsbezirk und Landkreis Diekirch.

3. Frage. Die Entfernung von der Kreisstadt und dem Sitze des Tribunals beträgt 25,000 Meter.

4. Frage. Sandiger Kalk und Lehmboden, auf der rechten Seite der Aart ganz thonartig.

5. Frage. Eine Pfarrkirche, erbaut im 18. Jahrhundert, ein schönes geräumiges Pfarrhaus und ein Kaplanshaus.

6. Frage. Die Aart, ein klarer fischreicher, auf der Nordseite von Neuhabich in Belgien entspringender Fluß. Sie läuft von Westen nach Osten und ergießt sich bei der Colmar Brücke in das linke Ufer der Aizette.

7. Frage. Der Ackerbau ist das einzige Geschäft der Einwohner; doch wird etwas Branntwein destillirt.

8. Frage. Welche Straßen gehen durch Ihren Ort? — Antwort: Keine!

Die andern 22 Fragen sind nicht beantwortet worden, auch nicht bei Ospern und Nagem.

Reichlingen, auf französisch Reichlange.

1—9 fast wie bei Redingen.

10. Frage. Sie mußten beitragen helfen die zum Schlosse zugehörigen Ländereien verpflegen, einsäen und erndten. die Wiesen in gutem Stande erhalten, selbe mähen und das Heu einscheuern, zc.

Aus den auf dem Everlinger Schlosse aufbewahrten Documenten erhellt es, daß das Dorf Reichlingen zum Hohe-Gerichts-Herr desselben Schlosses im Jahr 1600 abhängig war und daß es frohnen mußte, sobald es dazu aufgefordert worden ist.

Außerdem mußte es der Herrschaft jährlich 19 Gulden liefern ohne andere Lieferungen in Hafer, Getreide, Weizen und Hüner.

11. Frage. Hohe-Gerichts-Herr. — Au village de Reichling le seigneur d'Everlange est seule seigneur haut justicier moyen et bas, et y at tous les proufits et emoluments de justice, et est led Reichling de m sme nature que le susd. Everlange, estand attenu aux memes servitudes, excepté un qui ne doit nul curioie. —

Niederpallen.

ad. 10. Aus den auf dem Everlinger Schlosse aufbewahrten Documenten geht hervor, daß Niederpallen gänzlich von dem Hoch-Gerichts-Herrn abhing, es mußte mit dazu beitragen die Ländereien des Herr gehörig zu unterhalten, selbe einsäen, einern, sowie auch die Wiesen abmähen und das Heu einzuscheuern, so wie alle Arbeiten die da zu machen waren und jedesmal sobald es dazu aufgefordert worden ist.

Es mußte nebedem auch jährlich eine Summe Geld, Getreide und Früchten von allerhand Art, sowie auch Hüner der Herrschaft abliefern.

11. Extrait Niederpallen.

Au d° Niederpallen le d° Seigneur et les deux tiers de toutes amendes qui s'y commettent et fait le procès en cas de crime aux sujet du d. lieu, lesquels les gens de Occisties de Niederpallen sont attenus à dé'ivrer à Everlange l'ap-prehension des crimine's ne leur approchant que vingt quatre heures, lesquels criminels, ils sont tenus de livrer en l'estat qu'ils ont été pris et ne peut la occistice de Niederpallen s'assembler pour juges quelques auteurs que le fust sans avoir adverty et sans deux Echevins de la Seig^{ie} d'Everlange en leur ban ordinaire.

Copie littérale conforme.

Lannen.

ad. 10 Die nämliche Bemerkung wie bei den Sectionen Niederpallen u. Reichlingen.

11. — In einem Hohn-Gerichts-Herr.

Au village de Landen le d. Seigneur at cinq sujets sur lesquels et sur leur bien il at pareil droit et autorité que sur ceux d'Ospern.

28. — Gemäß alten Sagen ist die Kapelle dieses Orts ein heidnischer Tempel gewesen. Ein Umstand, welcher dieser Sage viele Wahrscheinlichkeit verleiht, ist, daß der